

**Организация  
Объединенных Наций**  
**ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ**  
**ДВАДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ**  
**Официальные отчеты**



**2070-е  
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

**Пятница, 20 октября 1972 года,**

**15 час.**

**Нью-Йорк**

**СОДЕРЖАНИЕ**

Пункт 8 повестки дня:

Утверждение повестки дня (*продолжение*)  
Третий доклад Генерального комитета . . . . .

Стр.

1

Пункт 16 повестки дня:

Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности . . . . .

1

Пункт 22 повестки дня:

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*продолжение*) . . . . .

2

**Председатель: г-н Станислав ТРЕПЧИНЬСКИЙ  
(Польша).**

**ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Утверждение повестки дня (*продолжение*) \***

**ТРЕТИЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО  
КОМИТЕТА  
(A/8800/Rev.1/Add.2)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В подпункте *a* пункта 2 своего третьего доклада [A/8800/Rev.1, Add.2] Генеральный комитет рекомендует включить в повестку дня нынешней сессии дополнительный вопрос, озаглавленный «Поправка к правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи». В подпункте *b* пункта 2 своего доклада Генеральный комитет рекомендует, кроме того, передать этот вопрос Пятому комитету. Могу я считать, что Генеральная Ассамблея принимает эти рекомендации?

*Предложение принимается.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Председатель Пятого комитета будет соответственно информирован.

**ПУНКТ 16 ПОВЕСТКИ ДНЯ**

**Выборы пяти непостоянных членов  
Совета Безопасности**

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Ассамблея приступает теперь к рассмотрению следующего пункта своей повестки дня: выборы

пяти непостоянных членов Совета Безопасности, которые должны заменить пять непостоянных членов, чей срок полномочий истекает 31 декабря 1972 года. Пятью выбывающими членами являются: Аргентина, Бельгия, Италия, Сомали и Япония. Эти пять стран не могут быть переизбраны, и их названия не должны фигурировать в избирательных бюллетенях.

4. Кроме пяти постоянных членов, в Совет Безопасности в 1973 году войдут еще представители Гвинеи, Индии, Панамы, Судана и Югославии. Названия этих пяти государств также не должны фигурировать в избирательных бюллетенях.

5. Среди пяти непостоянных членов, которые продолжат выполнение своих обязанностей в 1973 году, три относятся к государствам Африки и Азии, один — к государствам Восточной Европы и один — к государствам Латинской Америки. Следовательно, на основании пункта 3 резолюции 1991 A (XVIII) выборы непостоянных членов должны проводиться в следующем порядке: два члена от государств Африки и Азии, один — от государств Латинской Америки, два — от государств Западной Европы и других государств. Следует учесть это распределение в избирательных бюллетенях, которые будут сейчас распространены.

6. В соответствии с правилом 94 правил процедуры выборы будут проводиться тайным голосованием. Выдвижение кандидатур проводиться не будет. Я прошу представителей использовать только тот избирательный бюллетень, который они получили, и вписать в него названия пяти государств-членов, за которых они желали бы проголосовать. Я напоминаю, что в избирательные бюллетени не должны заноситься ни названия пяти постоянных членов, ни названия пяти стран, которые станут непостоянными членами в 1973 году. Избирательные бюллетени, содержащие более пяти названий, будут считаться недействительными.

*По просьбе Председателя г-н Вака Диес (Боливия) и г-н Псончак (Югославия) исполняют обязанности счетчиков голосов.*

*Проводится тайное голосование*

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Если нет возражений, я предлагаю прервать заседание на 15 минут для подсчета голосов.

*Заседание прерывается в 15 час. 35 мин. и возобновляется в 15 час. 50 мин.*

\* Перенесено с 2047-го заседания.

**8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-французски*): Результаты голосования следующие:

Общее число поданных бюллетеней:	118
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	118
Число воздержавшихся:	0
Число участовавших в голосовании:	118
Требуемое большинство голосов:	79
Число полученных голосов:	
Перу . . . . .	116
Австрия . . . . .	115
Индонезия . . . . .	115
Кения . . . . .	112
Австралия . . . . .	109
Гаити . . . . .	1
Пакистан . . . . .	1

*Получив требуемое большинство в две трети голосов, Австралия, Австрия, Индонезия, Кения и Перу избираются непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний срок начиная с 1 января 1973 года.*

#### ПУНКТ 22 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (продолжение)**

**9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать членов Ассамблеи, что по этому пункту было представлено четыре проекта резолюций. В скором времени они будут распространены в документах A/L.677, A/L.678, A/L.679, A/L.680.

**10. Г-н ТЕЙЛОР КАМАРА** (*Сьерра Леоне*) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы поздравить Докладчика Специального комитета г-на Ариуби из Афганистана с отличным докладом, представленным им Генеральной Ассамблее в документе A/L.8723/Rev.1. Мой делегации хотелось бы также поздравить Специальный комитет и его должностных лиц с завершением ценной и достойной похвалы работы, проделанной под динамичным руководством Председателя г-на Салима из Объединенной Республики Танзании. Особенно следует отметить тот факт, что под энергичным руководством г-на Салима Комитет смог выполнить свою титаническую задачу еще до начала нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

**11. Со времени принятия резолюции 1514 (XV) прошло 12 лет, и поэтому вызывает глубокое разочарование то, что миллионы людей все еще не обрели независимость, они лишены свободы и не могут быть представлены в этом высоком органе.**

**12. Когда люди решили, что через определенный промежуток времени они смогут доставить человека на Луну, им удалось осуществить этот смелый план, поскольку они обладали техническими возможностями, финансовыми средствами и реши-**

мостью. Между тем требуется гораздо меньше усилий для претворения в жизнь положений одного пункта этой Декларации, в котором говорится:

«В подопечных и несамоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не достигших независимости, должны быть незамедлительно приняты меры для передачи всей власти народам этих территорий в соответствии со свободно выраженной ими волей и желаниями, без каких бы то ни было условий или оговорок и независимо от расы, религии или цвета кожи, с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой».

**13. Вызывает глубокое беспокойство то, что миллионы долларов, потраченных на запуск человека и объектов в космос, в значительной мере были получены в результате эксплуатации как людских, так и природных ресурсов этих зависимых территорий. Создается впечатление, что, пока определенные развитые страны стремятся осуществить свою мечту о материальном изобилии и военной мощи, многие территории в южной части Африки и в других районах будут обречены на колониальную зависимость.**

**14. Из доклада Специального комитета видно, что наиболее серьезным препятствием к осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам является военная и экономическая деятельность иностранных государств и их интересы в колониальных территориях. Не было случая, когда эта деятельность отвечала интересам коренного населения или принесла ему пользу.**

**15. Мы видим, что в португальских территориях Португалия умудряется безнаказанно проводить политику колониального угнетения и продолжать свои колониальные войны вследствие широкой экономической и военной помощи, которую она получает от некоторых государств, особенно от своих союзников по НАТО, а также от других торговых партнеров. Несмотря на неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в адрес этих государств, правительства заинтересованных стран продолжают предоставлять Португалии оружие, военное снаряжение и материалы для производства оружия и боеприпасов, которые эта страна использует для увековечения своего колониального господства на африканском континенте. Они продолжают участвовать в мероприятиях Португалии по эксплуатации природных и людских ресурсов этих территорий, укрепляя свой финансовый и экономический контроль и тем самым препятствуя полному и быстрому осуществлению Декларации в отношении этих территорий.**

**16. Одним из примеров такой помощи является соглашение, которое было заключено 9 декабря 1971 года между правительствами Соединенных Штатов и Португалии на Азорских островах и в соответствии с которым Соединенные Штаты**

окажут колониальному режиму широкую помощь на сумму, превышающую 400 млн. долларов.

17. Совершенно ясно, что если мы хотим без дальнейших промедлений ускорить процесс деколонизации, то мы должны безотлагательно положить конец всей деятельности, которая намеренно или непроизвольно расширяет возможности Португалии по продолжению ее колониальных войн.

18. Эксплуатация природных ресурсов Намибии иностранными экономическими и другими кругами продолжается всевозрастающими темпами. Все секторы экономики Намибии контролируются почти исключительно этими кругами.

19. Путем укрепления союза, направленного на восстановление доминирующих позиций расистского меньшинства, а также в целях достижения полного и окончательного подчинения зависимых народов своим интересам правительства Южной Африки, Португалии и незаконного режима Южной Родезии, прибегая к безжалостным, бесчеловечным мерам, подкрепляемым силой оружия, намерены осуществлять полный контроль над людскими и материальными ресурсами соответствующих территорий и эксплуатировать эти ресурсы исключительно в своих интересах. В своих действиях эти власти опираются на активную поддержку международных экономических и финансовых кругов, которые с единственной целью получения сверхприбылей неумолимо проводят политику эксплуатации в ущерб законным интересам и развитию зависимых народов. Вызывает глубокое сожаление, что страны, в которых находятся эти круги, не осуществляют рекомендации Генеральной Ассамблеи, направленные на прекращение подобной деятельности.

20. В некоторых других зависимых территориях колониальные державы и их союзники продолжают сдерживать военные базы и сооружения, которые они в порядке осуществления своей общей стратегии продолжают использовать для поддержки своих военных планов и операций в других частях мира. Эта деятельность и другие близкие к ней по характеру мероприятия продолжают препятствовать процессу деколонизации и, в частности, тормозят экономическое развитие в результате отторжения обширных участков земель для военных целей и отвлечения населения от производительной деятельности.

21. По нашему мнению, иностранные военные, экономические и другие круги представляют собой наиболее серьезное препятствие осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Поэтому мы полностью одобляем рекомендации Специального комитета, который, среди прочего,

«осуждает колониальные державы и другие государства, которые оказывают активную поддержку... экономическим и другим иностранным кругам в эксплуатации природных и людских ресурсов колониальных территорий, и

призывает эти государства принять эффективные меры по прекращению поступления фондов и оказания других видов помощи, включая поставку военного оборудования колониальным режимам, использующим такую помощь в целях подавления национально-освободительных движений;

вновь подтверждает настоятельную просьбу, заключающуюся в том, что соответствующие колониальные державы и государства должны принять законодательные, административные и другие меры в отношении своих компаний и граждан, которые владеют и руководят предприятиями в колониальных территориях, особенно в Намибии, Южной Родезии и территориях, находящихся под португальским господством, с тем чтобы прекратить их деятельность, наносящую ущерб интересам жителей этих территорий;

просит Генерального секретаря самым широким образом опубликовать информацию о пагубном воздействии деятельности иностранных экономических и других кругов в Южной Родезии, Намибии, территориях, находящихся под португальским господством, и всех других колониальных территориях, и о резолюциях Генеральной Ассамблеи, принятых в связи с этой деятельностью» [A/8723/Rev.1, глава V, пункт 7 (4), (5), (10)].

22. В прошлом году, приняв резолюцию 2878 (XXVI), Генеральная Ассамблея, помимо всего прочего, предложила Специальному комитету

«продолжать изыскивать подходящие средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не получили независимость, резолюций 1514 (XV) и 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи, в частности сформулировать конкретные предложения относительно ликвидации остающихся проявлений колониализма, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее...».

23. Из доклада Специального комитета мы, к нашему удовлетворению, видим, что он проделал большую работу по осуществлению положений этой резолюции. 1 апреля Специальный комитет направил Специальную миссию в освобожденные районы Гвинеи (Бисау). Моей делегации хотелось бы воспользоваться этой возможностью и с похвалой отозваться о членах миссии, совершивших эту смелую поездку. Моя делегация отдает должное членам ПАИГК<sup>1</sup>, которые обеспечили безопасность миссии, несмотря на усиленные атаки португальских войск.

24. Визит Специальной миссии установил:

а) в Гвинею (Бисау) действительно существуют освобожденные районы, что опровергает утверждение министра иностранных дел Португалии

<sup>1</sup> Африканская партия независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса.

лии о так называемых «якобы освобожденных районах» [2048-е заседание, пункт 36];

*b)* освободительное движение Гвинеи (Бисау), ПАИГК, осуществляя эффективный контроль над районом, составляющим две трети территории;

*c)* несмотря на португальские бомбардировки и налеты, ПАИГК смогла эффективно обеспечить безопасность Специальной миссии на протяжении всего ее пребывания;

*d)* многие виды оружия, используемые португальской армией, были изготовлены в некоторых западных странах;

*e)* ПАИГК проводит напряженную работу по реконструкции и замене устаревшего колониального аппарата новыми административными, политическими и юридическими институтами, действительно представляющими интересы народа, и создаются также учреждения системы образования и здравоохранения.

25. На основе доклада Специальной миссии [A/8723/Rev.1, глава X, приложение 1] Специальный комитет 13 апреля единодушно принял в Конакри (Гвинея) проект резолюции [там же, глава X, пункт 34]. В этом проекте резолюции, среди прочего, ПАИГК признается единственным законным представителем народа Гвинеи (Бисау).

26. Генеральный секретарь ПАИГК г-н Амилкар Кабрал подтвердил, что три четверти территории Гвинеи (Бисау) в настоящее время контролируются ПАИГК. Поэтому мы полностью поддерживаем резолюцию Специального комитета. Как отмечалось в общих прениях (2060-е заседание), освободительное движение является необходимым условием борьбы за самоопределение. Поэтому приятно отметить, что, несмотря на военное превосходство Португалии, воля народа в Гвинее (Бисау) в конце концов восторжествовала.

27. Это молодое государство, которое, как мы понимаем, провело свои первые выборы и сформировало Национальную ассамблею, заслуживает полной поддержки, как моральной, так и материальной, со стороны любого государства, которое верит в независимость и самоопределение. Те, чье потворство Португалии вызвало десятилетнюю войну в Гвинее (Бисау), которая повлекла за собой людские и материальные потери, могут искупить свою вину, если это можно так назвать, оказав всяческую поддержку новому государству Гвинеи (Бисау).

28. Кроме того, согласно положениям резолюции 2878 (XXVI) все управляющие державы призываются в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом, разрешая доступ выездных групп в колониальные территории для выяснения пожеланий и чаяний жителей территории, находящихся под их управлением.

29. В июне 1972 года по приглашению правительства Новой Зеландии Специальный комитет направил выездную миссию на остров Ниуэ. Представители Специального комитета входили также в состав выездной миссии Организации

Объединенных Наций, которая в феврале 1972 года по приглашению австралийского правительства посетила Папуа — Новую Гвинею для наблюдения за выборами в Палату ассамблей.

30. Эти миссии еще раз послужили доказательством того, что ничто не может заменить информацию из первых рук о политическом, экономическом и социальном положении в территориях, а также о мнениях, желаниях и чаяниях народа — информацию, которая получена миссиями непосредственно и которая помогает расширить возможности Организации Объединенных Наций по оказанию эффективной помощи соответствующему народу в деле достижения целей, изложенных в Уставе и Декларации, и в то же время по обеспечению того, чтобы эти народы в достаточной мере осознали приемлемость Декларации для реализации различных возможностей, которые открываются перед ними в этой связи.

31. Правительства Австралии и Новой Зеландии заслуживают всеобщей похвалы за сотрудничество со Специальным комитетом и деятельность, способствующую выполнению соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи. Мы надеемся, что другие управляющие державы последуют этому прекрасному примеру.

32. Что касается поднятого Специальным комитетом вопроса о распространении информации, мы считаем, что широкое освещение всех аспектов деколонизации является весьма эффективным способом решения задач, которые не были выполнены в результате нарушения резолюций Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем мнение Специального комитета о том, что

«все государства и компетентные национальные и международные организации должны приложить совместные усилия, с тем чтобы мобилизовать международное общественное мнение на оказание помощи народу Гвинеи (Бисау) и Островов Зеленого Мыса в деле достижения самоопределения и независимости. Информация, которую удалось получить Миссии, должна быть доведена до сведения всей международной общественности, ибо это поможет усилить дипломатическое и политическое давление на правительство Португалии, с тем чтобы добиться соблюдения Португалией решений Организации Объединенных Наций» [A/8723/Rev.1, глава X, пункт 36 (9)].

33. В этом коротком выступлении невозможно затронуть все весьма ценные замечания, сделанные в докладе Специального комитета. Но достаточно сказать, что в результате неутомимых усилий Комитета и при сотрудничестве с некоторыми управляющими державами в области деколонизации был наконец достигнут важный сдвиг. Только за этот год одну из освобожденных колониальных территорий посетила Специальная миссия Организации Объединенных Наций; освободительное движение полностью освободило три четверти территории своей страны и, проведя

выборы, сформировало Национальную ассамблею; при умелом руководстве управляющей державы две другие территории вступили на путь независимости; членам освободительных движений был предоставлен статус наблюдателей в органах Организации Объединенных Наций. Мы полагаем, что теперь уже не будет возврата к прошлому. Процесс деколонизации набирает силы, и необходимы совместные усилия всей Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, для того чтобы нанести последний сокрушительный удар.

34. Специальный комитет и правительства Австралии и Новой Зеландии заслуживают нашей похвалы, и наилучшим способом проявления нашей признательности явится полная поддержка всех рекомендаций, содержащихся в докладе, который находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи.

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Представитель Швеции изъявил желание выступить для представления проекта резолюции A/L.679, и я предоставляю ему слово.

36. Г-н РЮДБЕК (Швеция) (*говорит по-английски*): Мой приятный долг — представить от имени 61 автора проект резолюции A/L.679.

37. О решении Организации африканского единства (ОАЕ) созвать всемирную конференцию в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки говорилось во время посещения скандинавских стран в октябре 1971 года представительной делегацией ОАЕ, возглавляемой президентом Мавритании г-ном Ульд Дадда. Во время визита в Норвегию делегация предложила провести конференцию в Осло, и правительство Норвегии согласилось с этим предложением. Это решение впоследствии привлекло внимание двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, которая с удовлетворением приняла к сведению планы ОАЕ созвать в Осло весной 1973 года международную конференцию, направленную против колониализма и апартеида [резолюция 2878 (XXVI)]. После этого в целях проведения необходимой подготовки конференции был создан организационный комитет, состоящий из представителей ОАЕ и страны, в которой состоится конференция, а также Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и представителей африканских освободительных движений, призванных ОАЕ. Норвежская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций согласилась выступить в роли технического секретариата конференции. По практическим соображениям организационный комитет решил отложить созыв конференции до весны 1973 года. В настоящее время запланировано провести конференцию с 9 по 14 апреля 1973 года.

38. Основная цель конференции состоит в том, чтобы еще более укрепить и сплотить мировое общественное мнение против колониализма и апартеида, а также сформулировать программу

ускорения процесса деколонизации и уничтожения апартеида в южной части Африки. Конференция будет носить характер совещания экспертов, а не официальной конференции представителей правительства. Число участников составит приблизительно 200 человек. Приглашение принять участие в конференции будет направлено, между прочим, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, членам Совета Безопасности, Специальному комитету Организации Объединенных Наций по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальному комитету по апартеиду, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, скандинавским странам, специализированным учреждениям, таким как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Всемирная организация здравоохранения, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международная организация труда, а также членам Комитета ОАЕ по освобождению и девяти африканским освободительным движениям, призванным ОАЕ. Скандинавские страны согласились внести в общей сложности приблизительно 80 тыс. долларов для покрытия расходов конференции.

39. В ходе дискуссии, проведенной в организационном комитете, было решено, что было бы желательно и полезно заручиться активной поддержкой Организации Объединенных Наций и добиться ее более широкого участия в подготовке этой конференции. Это повысило бы престиж и репутацию конференции, а также облегчило бы техническую и практическую сторону дела.

40. В проекте резолюции, который скоро будет распространен, Генеральному секретарю предлагается организовать при сотрудничестве с ОАЕ проведение запланированной конференции в Осло в 1973 году, он уполномочивается также обеспечить техническое обслуживание, документацию и необходимое количество персонала для конференции. Ему предлагается также представить доклад следующей сессии Генеральной Ассамблеи о проведении и результатах этой конференции.

41. Мы считаем, что проект резолюции заслуживает единодушной поддержки членов Организации, и надеемся, что он получит ее. Деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации и уничтожения расовой дискриминации должна служить гарантией единодушного принятия этого проекта резолюции.

42. Г-н ОЛГОРД (Норвегия) (*говорит по-английски*): Мнение моего правительства по вопросу о деколонизации ясно и неоднократно излагалось на Генеральной Ассамблее, а также на других форумах Организации Объединенных Наций. Всемирная Организация, несомненно, сыграла очень важную роль в ускорении процесса деколонизации и в содействии мирной и организованной передаче власти во многих бывших зависимых территориях. Мы считаем, что Орга-

низация Объединенных Наций может справедливо гордиться своими достижениями в деле восстановления свободы и независимости бывших зависимых народов. Однако, как отмечено в докладе Специального комитета Генеральной Ассамблеи,

«...процесс деколонизации в отношении нескольких территорий значительно отстает от целей и задач, изложенных в Уставе и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам» [A/8723/Rev.1, глава I, пункт 185].

Мы также согласны с Комитетом, когда он заявляет:

«Особую тревогу вызывает то, что до сих пор коллективные усилия международного сообщества не привели к выходу из тупика в колониальных территориях в Африке, где не менее 18 миллионов зависимых людей живут в условиях безжалостной дискриминации и репрессий и лишены самых основных прав человека» [там же].

43. Организация Объединенных Наций неоднократно призывала оказать моральную и материальную помощь тем народам в южной части Африки, которые борются за осуществление законных прав на самоопределение и независимость. Мое правительство сознает, что обязанность государств — членов нашей Организации — положительно откликнуться на эти призывы. Наш представитель в Четвертом комитете представил подробную информацию о норвежской помощи гуманитарного и экономического характера африканским освободительным движениям, и я отсылаю представителем государств-членов к этому заявлению<sup>2</sup>.

44. Мне хотелось бы подчеркнуть, что мое правительство придаёт большое значение сотрудничеству и консультациям с освободительными движениями относительно путей и способов представления нашей экономической и гуманитарной помощи народам освобожденных районов. В связи с этим мне приятно упомянуть о созыве международной конференции экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки, которая состоится в Осло весной 1973 года и на которую, как мы только что слышали, ссылался предыдущий оратор — посол Швеции. Главная цель этой конференции состоит в том, чтобы в ходе активного обмена мнениями сформулировать программу будущих действий в целях ускорения процесса деколонизации и уничтожения апартеида в южной части Африки. Мы верим и надеемся, что дискуссии на этой конференции при участии экспертов будут плодотворными и приведут к конструктивным и практическим выводам.

45. Г-н МАЛИЛЕ (Албания) (говорит по-французски): Делегация Албании считает, что Гене-

ральная Ассамблея должна придавать большое значение и уделять особое внимание вопросам, касающимся борьбы народов против колониализма и неоколониализма, поскольку они непосредственно связаны с неотъемлемыми правами народов на свободную и независимую жизнь. Кроме того, колониальное угнетение, политика вмешательства и агрессии, проводимая колониальными и империалистическими державами, создает угрозу международному миру и безопасности.

46. Одним из главных завоеваний народов после второй мировой войны явилось крушение колониальной системы империализма. Но, несмотря на это, некоторые страны в Африке и в других районах мира все еще страдают от колониального гнета, и в этих странах проводится жестокая политика расовой дискриминации и апартеида.

47. Вполне естественно, что угнетенные народы восстали и с оружием в руках борются за освобождение от жестокого колониального гнета, за восстановление своей свободы и своего национального суверенитета. Они героически борются против угнетения, террора, массового уничтожения и геноцида. Освободительная борьба в Гвинее (Бисау), в Анголе, в Мозамбике, борьба народов Зимбабве, Намибии и других угнетенных народов приняла широкие масштабы.

48. В сложившейся ситуации Организация Объединенных Наций не выполнила своего долга и не внесла достойного вклада в эту борьбу в соответствии с положениями Устава. Бесчисленные резолюции Организации Объединенных Наций, направленные против колониализма и расовой дискриминации, остались на бумаге, особенно вследствие грубого нарушения этих резолюций некоторыми членами нашей Организации.

49. Генеральная Ассамблея осудила войну, которую ведут португальские колонизаторы против народов Гвинеи (Бисау), Анголы и Мозambique, жестокое угнетение, осуществляющее группой расистов в Родезии, а также политику апартеида, проводимую в Южной Африке. Она осудила политический и военный блок колониальных и расистских режимов Португалии, Южной Африки и Родезии, считая, что он находится в противоречии с интересами мира и международной безопасности, и призвала государства-члены не оказывать никакой помощи и поддержки членам этого блока. Но что происходит в действительности? Правительства Соединенных Штатов Америки и Соединенного Королевства, равно как и других стран — членов НАТО, продемонстрировали пренебрежительное отношение к воле подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций; они попростили эти резолюции и усилили военную, экономическую и политическую помощь и поддержку, оказываемые этим режимам. Именно благодаря этой помощи и поддержке расистские режимы могут продолжать свою колониальную войну и угнетение и бросают надменный вызов всем

<sup>2</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет, 1982-е заседание.

миролюбивым и свободолюбивым народам Африки.

50. Огромные капиталы, вложенные западными державами в Южной Африке, превратили ее в оплот расизма и реакции.

51. Фашистский режим Португалии упорно продолжает проводить политику жестокого угнетения в территориях, находящихся под его господством, а также вооруженные провокации против независимых стран Африки. Стремясь задушить героическую национально-освободительную борьбу, португальские колонизаторы содержат в Африке около 200 тысяч солдат, ежегодно затрачивающие на продолжение своей грязной колониальной войны миллиарды долларов — расходы, которые Португалия, самая отсталая страна Европы, никогда не была бы в состоянии нести без помощи некоторых стран НАТО, особенно Соединенных Штатов Америки.

52. Своей помощью и поддержкой, оказываемой колониальным и расистским режимам на африканском континенте, Соединенные Штаты Америки и некоторые другие страны — члены НАТО стремятся не только ликвидировать освободительные движения, но и одновременно создать надежную опору империализма. Сейчас стало очевидным, что блок, созданный колониальными и расистскими режимами и опирающийся на помощь и поддержку международного империализма, угрожает силой оружия независимым африканским странам. Нападение на Гвинею, вооруженные провокации против Замбии, Объединенной Республики Танзании, Сенегала и других стран все убедительнее свидетельствуют о том, что провокации и вооруженное вмешательство остаются излюбленными средствами империализма, стремящегося подорвать политическую и экономическую независимость новых государств, изолировать эти страны и подчинить их своему господству.

53. Говоря о событиях в южной части Африки и об усилиях империализма поддерживать существование такого векового оплата колониализма, как Португалия, и расистских режимов, мы не можем обойти молчанием то, что происходит на севере Африки, где израильские агрессоры пытаются с помощью террора колонизировать оккупированные ими арабские территории.

54. Проведение политики расовой дискrimинации в ряде стран мира имело следствием угнетение и порабощение десятков миллионов людей. Расизм является орудием, которое империализм использует для разобщения людей, для создания препятствий объединению эксплуатируемых против эксплуататоров, объединению народов против оккупантов и колонизаторов. Совсем не случайно то, что расовая дискrimинация широко практикуется (особенно в странах, где господствуют самые реакционные правительства) именно теми кругами, которые проводят захватническую и колониальную политику. По мнению албанской делегации, борьба против расизма является

неотъемлемой частью общей борьбы народов против империализма и колониального господства.

55. Под мощными ударами национально-освободительных движений старые колониальные державы вынуждены были отказаться от господства над своими колониями, но они не отказались от своей политики господства. Ввиду изменений, которые произошли в мире, империалисты старого и нового толка прибегают к новым методам неоколониализма, чтобы осуществить свою колониальную экспансию. Характерными чертами этой экспансии являются интернационализация капитала, ликвидация старых границ колониальных империй в пользу других держав, обделенных в период оккупации и раздела колоний в прошлом столетии.

56. Неоколониалисты пытаются строить свои отношения с новыми независимыми странами на так называемой умеренной основе с целью укрепить свои позиции и повсеместное присутствие в экономической, идеологической и политической жизни этих стран. Они всеми средствами пытаются посеять враждебность в отношениях между новыми государствами, организовать заговоры и вооруженные инциденты, стремясь, тем самым, создавать напряженные ситуации, благоприятные для вмешательства.

57. С помощью новых форм проникновения, имеемых «помощью» развивающимся странам, американские, английские и западногерманские монополии беспощадно эксплуатируют природные ресурсы новых государств. Разграбление богатств развивающихся стран американскими монополиями является сегодня одной из главных причин экономических и социальных трудностей, которые можно наблюдать в этих странах. Держа в своих руках ключи от экономики ряда стран Латинской Америки, американские монополии часто играют роль государства в государстве. Старые и новые колонизаторы путем разграбления сырьевых запасов, путем неравноправных договоров и соглашений подвергают эксплуатации ряд бывших колониальных и зависимых стран. Они всеми средствами препятствуют национализации предприятий и различных секторов экономики и тем самым созданию и укреплению национальной экономики.

58. Освободительная борьба в странах, которые все еще томятся под колониальным гнетом, борьба против расизма и неоколониализма, за укрепление национальной независимости и социального прогресса является мощным и непреодолимым движением нашего времени. Эта борьба осложняется тем, что две великие державы — Соединенные Штаты Америки и Советский Союз — пытаются установить в мире угодный им правопорядок и поделить между собой сферы влияния.

59. Албанская делегация хотела бы еще раз обратить внимание Генеральной Ассамблеи на исходящую от советско-американского сотрудничества угрозу свободе народов. Политика «с позиции силы», агрессия, так называемая

экономическая помощь развивающимся странам, нажим, военно-экономическая блокада, к которым прибегают две сверхдержавы в отношениях с суверенными государствами, не только создают угрозу свободе народов, международному миру и безопасности, но также поощряют и облегчают действия колонизаторов и расистов в колониальных странах. Неоколониалисты используют любые теории с целью узаконить свою империалистическую политику. Теория советских ревизионистов об «ограниченном суверенитете» направлена на то, чтобы узаконить вмешательство во внутренние дела других государств, лишить народы права на суверенитет, присвоить себе право диктовать меньшим и слабым волю более сильных и могущественных.

60. Со своей стороны, Соединенные Штаты Америки удерживают Пуэрто-Рико в состоянии оккупированной страны и отказывают народу этой страны в праве на самоопределение, грубо вмешиваются во внутренние дела других народов и государств и через свои агрессивные военные базы присутствуют повсюду, на всех континентах.

61. Наиболее явным выражением экспансионистской политики Соединенных Штатов Америки является их агрессия против вьетнамского народа и других народов Индокитая. Бомбардировки Демократической Республики Вьетнам, массовые убийства и неисчислимые преступления против мирного населения, бомбардировки дипломатических представительств различных государств в Демократической Республике Вьетнам и жертвы среди членов дипломатического корпуса, аккредитованных в Ханое, включая поверенного в делах Албании и другого служащего албанского посольства, получивших тяжелые ранения, свидетельствуют о жестокости американского империализма. По мнению албанской делегации, борьба за полную ликвидацию колониализма неразрывно связана с борьбой за прекращение американской агрессии во Вьетнаме и во всем Индокитае.

62. Империализм пытается силой изменить ход истории, подавить национально-освободительные движения. Борьба народов за независимость, за освобождение от всех видов угнетения и господства является для них священным долгом. Вооруженная борьба в колониях и странах, в которых господствуют расистские группы, широкое движение в странах Азии, Африки и Латинской Америки за искоренение колониализма все более усиливаются. Народы на собственном опыте убеждаются в том, что резолюции Организации Объединенных Наций, которые попираются империалистическими державами, не принесут им свободы. Они убедились, что свободу можно вернуть только в решительной и смелой борьбе. Колонизаторы и неоколонизаторы не останавливаются перед самым жестоким насилием, когда речь идет о защите их позиций. Поэтому вполне естественно, что они сталкиваются с сопротивлением и решительной борьбой народов, которые

не желают жить в рабстве. Вполне естественно и то, что свободолюбивые народы должны оказывать активную помощь и поддержку этой борьбе. Большинство представленных на этой Ассамблее государств-членов, которые испытали не себе тяжесть колониального господства, не могут не сделать все возможное, чтобы прийти на помощь другим народам, стремящимся в своей справедливой борьбе сбросить чужеземное иго.

63. Албанский народ и его правительство с глубокой симпатией относятся к национально-освободительной борьбе народов Гвинеи (Бисау), Анголы и Мозамбика, а также к борьбе народов Зимбабве, Намибии и других народов, которые борются за свободу и, будучи полностью солидарны с этой борьбой, поддерживают ее; они оказывают твердую поддержку борьбе миллионов людей против расовой дискриминации, эксплуатации и империалистического гнета и убеждены, что борьба этих народов за свободу и социальный прогресс увенчается успехом. История всех времен показала, что никакая сила в мире не способна задушить борьбу народа, который твердо решил обрести свободу.

64. Албанская делегация поддерживала и будет поддерживать все эффективные меры, направленные на содействие борьбе народов за прекращение колониального, неоколониального и расового угнетения, а также любого вмешательства, ущемляющего суверенные права народов.

65. Г-жа ЖАННА МАРТЕН СИССЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): 12 лет прошло с тех пор, как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию 1514 (XV), содержащую Декларацию о представлении независимости колониальным странам и народам. Историческая по своему содержанию, эта Декларация была не менее исторической по своей направленности, впервые провозглашая принцип самоопределения народов, еще находящихся под чужеземным господством. Это решение представляло собой проявление согласованных действий африканских государств, которые в большинстве своем, добившись национального суверенитета, должны были заставить международное сообщество, и особенно колониальные державы, признать неотъемлемые права африканских народов на независимость.

66. Однако в течение 12 лет именно эти державы под видом так называемой спасительной миссии, сводящейся к управлению народами — наследниками некогда цветущих цивилизаций и развитых обществ, упорно пытаются не допустить применения принципов демократии и справедливости, во имя которых не без борьбы и кровопролития они сами основали свои собственные институты.

67. Следует подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций является жертвой лицемерного отношения империалистических держав, которые не перестают подрывать ее авторитет и опасно ослабляют ее действия, упорно пытаясь

сохранить гегемонию, которая была нормой в минувшие столетия. Сегодня, однако, отношения между государствами строятся на принципе суверенного равенства всех народов и на праве на самоопределение, что и должно быть признано и осуществлено на практике. Африка не может терпеть дискриминацию в отношении целых народов и не может допустить, чтобы колониальные державы Запада с вызовом и пренебрежением глумились над свободой наших братьев по борьбе.

68. Истории известны примеры, которые доказывают, что национально-освободительная борьба является не чем иным, как результатом бесплодных политических и социальных требований. Колониальная администрация, ослепленная временным превосходством, может лишь, исходя из абсурдной логики своей системы, отвергать и недооценивать то, что она всегда считала проявлением враждебности отдельных лиц к ее деспотической и бесчеловечивающей власти. А эти факты представляют собой подлинное проявление роста народного сознания, который приводит к вооруженной борьбе за национальную независимость.

69. Нет никакого сомнения в том, что крушение колониальных империй является процессом, начавшимся после второй мировой войны и вызвавшим законную борьбу всех угнетенных империализмом и колониализмом народов за политическое и социальное освобождение. Мы не знаем силы, способной остановить этот необратимый ход истории. Даже самое развитое государство, использующее самые смертоносные технические средства, не может подавить борьбу всего народа за освобождение. Пример народов Индокитая, которые на протяжении долгих лет сопротивляются агрессии Соединенных Штатов, убедительно показывает, что их победа более не связана с переговорами или политическими торговыми. У нас также есть все основания считать, что борющиеся народы Гвинеи (Бисау), Островов Зеленого Мыса, Анголы, Мозамбика находятся на пороге своей национальной независимости и что португальский колониализм, пытающийся скрыть свое поражение, которое сегодня никто не может игнорировать, должен будет примириться с этой реальностью без дальнейшего промедления.

70. В главе X доклада Специального комитета [A/8723/Rev.1] говорится о действиях ПАИГК в этой бывшей португальской колонии. Специальная миссия Специального комитета в освобожденные и полностью контролируемые доблестными солдатами Амилкара Кабрала районы недвусмысленно определяет, что в настоящий момент мы имеем дело с государством де-факто.

71. Я хочу особо отметить все те угрозы и попытки агрессии, к которым Португалия прибегла, стремясь оказать давление на Специальную миссию Организации Объединенных Наций, состоявшую из трех членов, с целью скрыть свое поражение. Тайная поездка, совершенная в то время португальским министром по делам за-

морских территорий в Бисау, имела своей целью совершение преступление против миссии Организации Объединенных Наций. Я хочу от имени народа и правительства Гвинейской Республики торжественно поздравить Генерального секретаря ПАИГК Амилкара Кабрала и героический народ Гвинеи (Бисау) и Островов Зеленого Мыса с первыми выборами в законодательный орган, которые только что состоялись в освобожденных районах. Этот факт сам по себе является основополагающим актом государственного суверенитета.

72. По мнению тех, кто принимал участие в работе Четвертого комитета, рекомендовавшего представить статус наблюдателя освободительным движениям вслед за признанием ПАИГК как единственной законной власти Гвинеи (Бисау) и Островов Зеленого Мыса, единственным решением, которое теперь должно принять международное сообщество, является официальное признание этого статуса за освободительными движениями, которые рано или поздно будут представлены в нашей Организации в качестве ее полноправных членов. Кстати, нам известны все ухищрения, к которым прибегали делегации империалистических и колониальных держав, чтобы сорвать акт признания международным сообществом этих движений. Однако, несмотря на подобные действия, мы не позволили империализму и всем колониальным державам помешать борьбе за освобождение, которую народы, стоящие за мир и справедливость, не перестанут вести в рамках Организации Объединенных Наций. Моя делегация должна выразить осуждение крайне отрицательной позиции, занятой некоторыми великими державами и выразившейся в их выходе из Специального комитета. Трудно понять, как могут эти государства в общем поиске решений проблем, тревожащих все человечество, отказываться сотрудничать в Комитете по деколонизации и воздерживаться от участия в работе Специального комитета по апартеиду с момента его создания.

73. В Мозамбике и Анголе португальский колониализм не может сопротивляться революционному наитиску этих народов. Мы повторяем, что даже самая могущественная держава, какова бы ни была ее военная и экономическая мощь, какими бы усовершенствованными разрушительными средствами она ни обладала, не может остановить неотвратимый ход истории. Мы отдаляем вполне заслуженную дань уважения руководителям ФРЕЛИМО<sup>3</sup> и МПЛА<sup>4</sup> и хотим заверить их в материальной и моральной поддержке прогрессивных людей всего мира перед лицом «нечестивого союза» сил зла, врагов свободы народов, которыми являются державы НАТО, не прекращающие поддерживать и финансировать расистские меньшинства Португалии, Южной Африки и Родезии, выступающие против согласованных усилий народов Африки и их друзей.

<sup>3</sup> Фронт освобождения Мозамбика.

<sup>4</sup> Народное движение за освобождение Анголы.

74. В Родезии, где правительство Соединенного Королевства упорно пытается узаконить режим Яна Сmita с помощью новых предложений по урегулированию, являющихся предметом проводимых сейчас секретных переговоров, народ Зимбабве уже доказал свою политическую зрелость и решимость завоевать независимость.

75. Мы разоблачаем тайные маневры двуличной британской политики, заключающейся в поддержке принятия нашей Организацией экономических санкций против мятежного режима Яна Сmita, в то время как наряду с этим Соединенное Королевство пытается, выигрывая время, упрочить свои торговые и финансовые интересы в этой колонии, еще находящейся под ее управлением. Ни ось Претория — Солсбери — Лиссабон, ни импорт родезийских товаров в Соединенные Штаты Америки, Францию, Федеративную Республику Германии и другие страны в нарушение резолюции 253 (1968) Совета Безопасности не могут сдержать национальное движение Зимбабве. Политика двойной игры британского правительства слишком хорошо известна, чтобы она могла кого-то обмануть. Сообщество наций должно потребовать, чтобы лондонские власти не заводили нас в политический тупик, а приняли участие в процессе восстановления узурпированных прав народа Зимбабве. Своей политикой провинциализации, выразившейся в недавней экспроприации племени Тагвенов, Ян Сmit доказал, что он является не кем иным, как марионеткой Форстера.

76. Южноафриканскому милитаристскому режиму известно, что инвестиции НАТО, предназначенные для превращения Южной Африки в ядерную державу, представляют собой не что иное, как шантаж, способный запугать лишь поборников этой одиозной системы, основанной на раздельном развитии рас. На самом деле эта демонстрация силы есть явный признак панического страха белых в Южной Африке.

Этому режиму известно, что его превосходство — иллюзия, которая не может долго существовать. Это тем более верно по отношению к Намибии, управление которой отныне возложено на Организацию Объединенных Наций.

77. В этой связи мы вновь обращаемся к торговым партнерам Южной Африки, которые являются также постоянными членами Совета Безопасности. Постоянно нарушая эмбарго на поставки оружия южноафриканскому режиму, такие государства, как Франция, Соединенные Штаты, Соединенное Королевство, Федеративная Республика Германии и другие, доказывают, что своей продолжающейся помощью властям Претории они способствуют подрыву мира и безопасности в южной части Африки.

78. Поэтому мы решительно выступаем за применение в отношении Южной Африки положений главы VII Устава.

79. Я не могу не отдать должное Специальному комитету за то, что он включил в свою повестку дня вопрос о Коморских островах и Пуэрто-Рико, и я надеюсь, что будут приложены все силы, чтобы начать прения по этой новой главе его рабочей программы.

80. Моя делегация пользуется случаем, чтобы выразить признательность ОАЕ за инициативу по созыву в 1973 году в Осло международной конференции по колониализму и апартеиду. Мы несколько не сомневаемся, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций будет всемерно содействовать успеху этой конференции.

81. Правительство Гвинейской Республики уверено, что работа текущей сессии Генеральной Ассамблеи внесет значительный вклад в решение вопросов деколонизации. Так же как и в 1960 году, она должна вписать новую страницу в историю освобождения народов.

*Заседание закрывается в 17 час.*